

21 July 2022



**Welcome to Greater Shepparton Secondary College**  
مرحبًا بكم في مدرسة شيبارتون الثانوية الكبرى

Dear Parent/Carers اعزائنا أولياء الأمور / مقدمي الرعاية

It is with great pleasure that we welcome you and your child to Greater Shepparton Secondary College in 2023.

إنه لمن دواعي سرورنا أن نرحب بكم وبأطفالكم في مدرسة شيبارتون الثانوية الكبرى في السنة الدراسية لعام 2023. Your Primary School will have notified you in writing of your child's successful placement at Greater Shepparton Secondary College in 2023. They will have also provided you with a Year 7 Placement Acceptance Slip. Please sign and return the acceptance slip to your Primary School by **Wednesday 10<sup>th</sup> August** to confirm your child's place.

ستقوم مدارس ابنائكم الابتدائية بإخطاركم كتابيًا بنجاح التحاق طفلكم بمدرسة شيبارتون الثانوية الكبرى في عام 2023. كما أنها ستوفر لكم وثيقة قبولهم في السنة السابعة. يرجى التوقيع على وثيقة القبول وإعادتها إلى مدرسة ابنائكم الابتدائية بحلول يوم الأربعاء 10 أغسطس لتأكيد موافقتكم على مكان القبول لأبنائكم.

Our transition team, headed by Positive Schools Leader Jennifer Attard, will be working closely with your child's grade six teachers to ensure we have a sound knowledge of your child's individual needs prior to commencement. This will include the opportunity for extra transition supports as required.

سيعمل فريق التسجيل، برئاسة جينيفر أটারد، مديرة برنامج المدارس الإيجابية، بالعمل إلى جانب معلمي الصف السادس لأبنائكم، لضمان حصولنا على معرفة جيدة بالاحتياجات الفردية لكل طفل من ابنائكم قبل البدء بالتسجيل. وسيوفر ذلك فرصة لتقديم المزيد من الدعم والمساعدة لعملية انتقال ابنائكم كما هو مطلوب.

We invite you and your child to attend the **Year 7 2023 Information Evening on Wednesday 24<sup>th</sup> August 5:30pm – 6:30pm**. The session will include information on Year 7 subjects, student leadership opportunities, our lunchtime clubs and bus travel. Year 7 enrolment packs will also be distributed at this session.

نحن ندعوكم، أنتم وابنائكم لحضور جلسة معلومات المرحلة السابعة لعام 2023 مساءً يوم الأربعاء 24 أغسطس 5:30 مساءً - 6:30 مساءً. ستتضمن الجلسة معلومات عن المواد الدراسية للسنة السابعة، وفرص وبرامج القيادة الطلابية، ونوادي وبرامج استراحة الغداء ومعلومات التنقل بالحافلات. سيتم أيضًا توزيع حزم التسجيل للعام 7 في هذه الجلسة.

Please do not hesitate to contact us directly on 5891 2000 if you have any queries or questions or email at [registrar@gssc.vic.edu.au](mailto:registrar@gssc.vic.edu.au)

من فضلكم لا ترددوا في الاتصال بنا مباشرة على 58912000 إذا كان لديكم أي استفسارات أو أسئلة أو مراسلتنا على البريد الإلكتروني على [registrar@gssc.vic.edu.au](mailto:registrar@gssc.vic.edu.au)

Yours sincerely تفضلوا بقبول فائق الاحترام

*B O'Brien*

Barbara O'Brien باربرا أوبراين  
Executive Principal المدير التنفيذي

Post: PO BOX 4010, Shepparton VIC 3632

Phone: 03 5891 2000

Email: Greater.Shepparton.sc@education.vic.gov.au

ABN: 61 408 009 945 | School No: 7876